

Installation Instructions Instructions d'installation instrucciones de instalación

Imperial

CAUTION

- Check and comply with local building codes.
- Read installation instructions before installing this product.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from any object that may obstruct exhaust (such as flowers, rocks, bushes, or snow).
- This product should be installed in an accessible location so lint can be cleaned periodically.
- After the product is installed, activate the dryer a few times and ensure the damper opens and closes freely.
- Check frequently to ensure the damper opens and closes freely, and clean at least one time per year. (tip - use small flat head screwdriver to open door)
- Do not reach into the opening if the dryer is activated.
- This product is designed for dryer exhaust use. If installed on any other appliance, the removal of one or both magnets may be necessary.

MISE EN GARDE

- Vérifiez et respectez les codes du bâtiment local.
- Lisez les instructions d'installation avant d'installer ce produit.
- Gardez la zone autour de l'ouverture d'échappement et les zones environnantes adjacentes libres de tout objet qui pourrait obstruer l'échappement (comme les fleurs, les pierres, les buissons ou la neige).
- Ce produit doit être installé dans un endroit accessible afin que les charpies puissent être nettoyées périodiquement.
- Une fois le produit installé, activez le sèche-linge plusieurs fois et assurez-vous que le clapet s'ouvre et se ferme librement.
- Vérifiez fréquemment pour vous assurer que le clapet s'ouvre et se ferme librement et nettoyez au moins une fois par an. (Conseil - utilisez un petit tournevis à tête plate pour ouvrir la porte)
- Ne mettez pas votre main dans l'ouverture si le sèche-linge est activé.
- Ce produit est conçu pour une utilisation d'échappement de sècheuse. S'il est installé sur un autre appareil, le retrait d'un ou des deux aimants peut être nécessaire.

PRECAUCIÓN

- Verifique y cumpla con los códigos de construcción locales.
- Lea las instrucciones de instalación antes de instalar este producto.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de escape y sus áreas adyacentes libres de cualquier objeto que pudiera obstruir el escape (tales como flores, rocas, arbustos o nieve).
- Esta unidad se debe instalar en un lugar accesible para poder remover la pelusa de manera periódica.
- Después de instalar el producto, active varias veces la secadora y verifique que la compuerta se abra y cierre libremente.
- Revise frecuentemente para garantizar que la compuerta de la capucha de escape se abra y cierre libremente, y limpie al menos una vez al año. (sugerencia: use un destornillador pequeño de cabeza plana para abrir la compuerta)
- No introduzca la mano dentro de la abertura si la secadora está activada.
- Este producto está diseñado para uso como escape de secadora. Si se instala en cualquier otro aparato, podría ser necesaria la remoción de uno o ambos imanes.

PREMIUM

On behalf of the Imperial Manufacturing Group, congratulations on your purchase of an Imperial "PREMIUM" venting component! Our associates have proudly designed and manufactured our PREMIUM offering for optimal performance and longevity. Should you have any questions regarding installation or performance, do not hesitate to contact us at www.imperialgroup.ca. Our goal is to exceed your expectations and continue to develop innovative solutions at a value.

Au nom de l'Imperial Manufacturing Group, félicitations pour votre achat d'un article de la gamme Imperial «PREMIUM»! Nos associés ont fièrement conçu et fabriqué notre gamme PREMIUM pour assurer une performance et une longévité optimales. Si vous avez des questions concernant l'installation ou les performances de nos produits, n'hésitez pas à nous contacter au www.imperialgroup.ca. Notre objectif est de dépasser vos attentes et de continuer à développer des solutions innovantes à un prix avantageux.

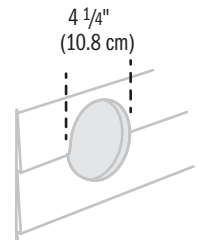
En nombre de Imperial Manufacturing Group, felicitaciones por su compra de un componente de ventilación "PREMIUM" de Imperial! Nuestros asociados han diseñado y fabricado con orgullo nuestro producto PREMIUM para un desempeño y longevidad óptimos. Si tiene alguna pregunta acerca de la instalación o el desempeño, no dude en comunicarse con nosotros en www.imperialgroup.ca. Nuestro objetivo es superar sus expectativas y continuar desarrollando soluciones innovadoras y valiosas.

1

Cut opening through wall 1/4" (0.635 cm) larger than duct size.

Faire une ouverture dans le mur de 1/4 po (0.635 cm) plus grande que le conduit de l'évent.

Corte una abertura, a través de la pared, 1/4" (0.635 cm) más grande que el tamaño del conducto.

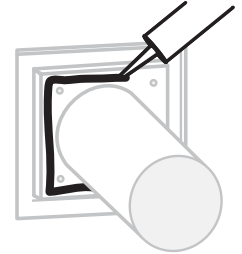


2

Apply sealant around the perimeter of the back plate.

Appliquer du scellant autour du périmètre de la plaque arrière.

Aplique sellador alrededor del perímetro de la placa trasera.

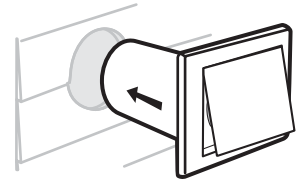


3

Insert the hood through opening.

Insérer l'évent dans l'ouverture.

Inserte la capucha a través de la abertura.

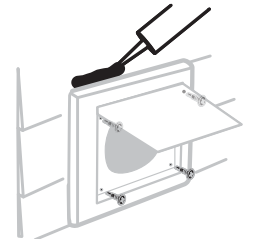


4

Secure to exterior wall and caulk to seal. Use exterior rated #8 size screws. Bottom may be left unsealed to allow for weeping.

Fixer au mur extérieur à l'aide de vis et calfeutrer pour que ce soit étanche. Utiliser des vis approuvées pour l'utilisation extérieure de calibre #8. Le bas de l'évent peut être laissé non-calfeutré pour permettre l'évacuation d'eau.

Asegure a la pared exterior y selle con masilla. Utilice tornillos tamaño # 8 para exteriores. La parte inferior se puede dejar sin sellar para permitir goteo.

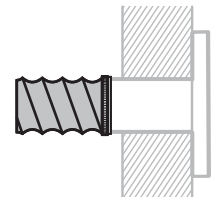


5

Connect hood to interior pipe or duct

Relier l'évent au conduit ou tuyau intérieur.

Conecte la capucha al tubo o conducto interior



Imperial

IMPERIAL MANUFACTURING GROUP INC.
40 INDUSTRIAL PARK ST,
RICHIBUCTO, NB E4W 4A4, CANADA
WWW.IMPERIALGROUP.CA

PR0932 / VT0758 / APR2020